

Glossary 7 Neha Ladha & Rupert Snell | 15m20s

separate, different

अलग

He is quite near. वह काफ़ी नज़दीक है I am sitting. मैं बैठी हूँ

We live in a separate house.

हम अलग घर में रहते हैं

near my house मेरे घर के नजदीक standing खड़ा

We all live in different houses.

हम सब अलग-अलग घरों में रहते हैं

My house is near the station. मेरा घर स्टेशन के नज़दीक है

I am standing. मैं खड़ी हूँ

His house is separate.

उसका घर अलग है

like, equal to समान

We are both standing. हम दोनों खड़े हैं

a woman औरत

anyone, someone

कोई

never mind कोई बात नहीं

two women दो औरतें

Is there someone outside?

क्या कोई बाहर है?

who कौन

ten million

करोड

Some man? कोई आदमी? which various people

कौन-कौन

some

कुछ

Is some man standing here? क्या कोई आदमी यहाँ खड़ा है?

Who all were here yesterday? कल कौन-कौन यहाँ थे?

standing finish खुत्म

some people कुछ लोग

खड़ा

something else कुछ और

Nehaji are you standing right now? नेहाजी क्या आप अभी खड़ी हैं?

to finish खत्म करना

खास

something or other

कुछ न कुछ

No, I am sitting. नहीं, मैं बैठी हूँ

We finish the work. हम काम खुत्म करते हैं

near नज़दीक sitting बैठा

special, particular

He is my special friend.	Yes, I need water.	fourth
वह मेरा ख़ास दोस्त है	हाँ, मुझको पानी चाहिए	चौथा
Is there anything special (today)?	Here (as in 'Here, take some').	fifth
क्या आज कुछ ख़ास है?	लीजिए	पाँचवा
heat, summer	Thank you.	fifth girl
गर्मी	शुक्रिया	पाँचवी लड़की
in the summer	What else is needed?	six
गर्मी में	और क्या चाहिए?	छह
In the summer we don't eat rice.	Do you need something else?	seven
हम गर्मी में चावल नहीं खाते	क्या आपको कुछ और चाहिए?	सात
rice	He needs something more.	eight
चावल	उसको कुछ और चाहिए	आਠ
What kind of rice?	one	nine
कैसा चावल?	एक	नौ
Basmati rice	two	ten
बासमती चावल	दो	दस
needed	three	sixth
चाहिए	तीन	ਕੁਠਾ
I need water.	four	seventh
मुझे पानी चाहिए	चार	सातवाँ
Do you need something?	five	eighth
क्या आपको कुछ चाहिए?	पाँच	आठवाँ
Nehaji do you need something right now? नेहाजी अभी आपको कुछ चाहिए?	first पहला	ninth नवाँ
No, what about you?	second	tenth
नहीं, आपको?	दूसरा	दसवाँ
	third तीसरा	the tenth day दसवाँ दिन

Glossaries Alive! :: Glossary 7

Neha Ladha & Rupert Snell | 15m20s

The tenth day is a holiday.	I need some money.	doctor
दसवाँ दिन छुट्टी है	मुझे कुछ पैसों की ज़रुरत है	डॉक्टर
holiday, free time	I need some money.	Where does the doctor live?
छुट्टी	मुझे कुछ पैसे चाहिए	डॉक्टर कहाँ रहता है?
Do you have free time?	to reply	Where did the doctor used to live.
क्या आपके पास छुट्टी है?	जवाब देना	डॉक्टर कहाँ रहता था?
After this do you have free time?	We reply quickly.	He lived in a box.
इसके बाद क्या आपके पास छुट्टी है?	हम जल्दी जवाब देते हैं	वह डिब्बे में रहता था
land, ground	Please reply quickly.	a box
ज़मीन	जल्दी जवाब दीजिये	डिब्बा
on the ground	He used to reply quickly.	On the floor there are several boxes.
ज़मीन पर	वह जल्दी जवाब देता था	ज़मीन पर कई-सारे डिब्बे हैं
We buy land.	pocket	side, direction
हम ज़मीन ख़रीदते हैं	जेब	तरफ़
Land is expensive.	his/her pocket	this side
ज़मीन महँगी है	उसकी जेब	इस तरफ़
In the city land is very expensive.	my pocket	Look this way.
शहर में ज़मीन काफ़ी महँगी है	मेरी जेब	इस तरफ़ देखो
a need	your pocket	Look that way.
ज़रुरत	आपकी जेब	उस तरफ़ देखो
his needs	What is in your pocket?	Look a third way.
उसकी ज़रूरतें	आपकी जेब में क्या है?	तीसरी तरफ़ देखो
urgent, necessary	In my pocket there is some money.	a dozen
ज़रूरी	मेरी जेब में थोड़ा पैसा है	दर्जन
urgent work	exactly	two dozen
ज़रूरी काम	ठीक से	दो दर्जन
This work is really urgent.	I don't know exactly.	two dozen people
यह काम बहुत ज़रूरी है	मुझे ठीक से पता नहीं	दो दर्जन लोग

आप क्या पढ़ाते हैं?

dozens of people	Does she teach well?	useless		
दर्जनों लोग	क्या वह अच्छा पढ़ाती है?	बेकार		
eleven	I don't teach.	This man is useless.		
ग्यारह	मैं नहीं पढ़ाती	यह आदमी बेकार है		
twelve	difference	This machine is useless.		
बारह	फ़र्क़	यह मशीन बेकार है		
thirteen	What is the difference?	because there is no electricity		
तेरह	क्या फ़र्क़ है?	क्योंकि कोई बिजली ही नहीं है		
fourteen चौदह	What is the difference between this and that? इसके और उके बीच में क्या फ़र्क़ है?	a war युद्ध		
fifteen	There is no difference?	a great war		
पंद्रह	कोई फ़र्क़ नहीं है	महा-युद्ध		
sixteen	He says there is no difference.	Muslim		
सोलह	वह कहता है कोई फ़र्क़ नहीं है	मुसलमान		
seventeen सत्रह	He says there is no difference between us.	Are you Muslim? क्या आप मुसलमान हैं?		
eighteen अट्ठारह	वह कहता है हम दोनों के बीच कोई फ़र्क़ नहीं है	between the Muslims and the Hindus. हिन्दुओं और मुसलमानों के बीच		
nineteen उन्नीस	later on बाद में Come later on.	a pearl मोती		
twenty	बाद में आना	a beautiful pearl		
बीस	electricity	सुन्दर मोती		
scores of people	विजली	the color of the pearl		
बीसों लोग	विजली	मोती का रंग		
to teach	The electricity is off.	color		
पढ़ाना	बिजली बंद है	रंग		
What do you teach?	Electricity is expensive in this city.			

इस शहर में बिजली महँगी है

the color of this	Tell me the reason for this.	everything
इसका रंग	मुझे इसकी वजह बताओ	सबकुछ
the color of this pearl	Saturday	I know everything
इस मोती का रंग	शनिवार	मुझे सबकुछ पता है
bread	Sunday	I know nothing.
रोटी	रविवार	मुझे कुछ नहीं पता
What kind of bread?	evening	Does everyone know everything?
कैसी रोटी?	शाम	क्या सबको सबकुछ पता है?
fresh bread	Saturday evening	only in the cinema
ताज़ा रोटी	शनिवार की शाम	केवल सिनेमा में
I like bread.	to begin	We go to the cinema.
मुझे रोटी पसंद है	शुरू करना	हम सिनेमा जाते हैं
I like this bread.	We begin on Saturday	We used to go to the cinema.
मुझे यह रोटी पसंद है	हम शनिवार को शुरू करते हैं	हम सिनेमा जाते थे
This bread is very special. यह रोटी बहुत ख़ास है	We begin on Saturday evening. हम शनिवार की शाम को शुरू करते हैं	Previously we used to go to the cinema a lot. पहले हम बहुत सिनेमा जाते थे
a hundred thousand	a dream	Now we don't go.
लाख	सपना	अब नहीं जाते
two hundred thousand	I dream a lot	a walk, a trip
दो लाख	मैं बहुत सपने देखती हूँ	सैर
two and a half hundred thousand ढाई लाख	to dream सपना देखना	to go for a walk, to go out for a trip
a reason	Do you dream?	सैर करना
वजह	क्या आप सपने देखते हैं	Do you want to go for a trip?
What is the reason for this? इसकी वजह क्या है?	What do your dream about? आप किसके सपने देखते हैं	क्या आप सैर करना चाहते हैं? We go for a walk on Saturdays.
Tell me the reason. मुझे वजह बताओ	I dream about everything. मैं सबकुछ के सपने देखता हूँ	हम शनिवार को सैर करने जाते हैं

Glossaries Alive! :: Glossary 7

Neha Ladha & Rupert Snell | 15m20s

heaven every person/man

स्वर्ग हर आदमी

like heaven every child स्वर्ग के समान हर बच्चा

This place is like heaven. a cafe यह जगह स्वर्ग के समान है होटल

This studio is like heaven. We drink tea in the cafe. यह स्टूडियो स्वर्ग के समान है हम होटल में चाय पीते हैं

Who works in this studio? इस स्टूडियो में कौन काम करता है?

Mike works in this studio. माइक इस स्टूडियो में काम करता है

Who is Mike? माइक कौन है?

Mike is sitting there. माइक वहाँ बैठा है

Mike looks at us. माइक हमें देखता है

Mike looks in our direction. माइक हमारी तरफ़ देखता है

a hundred सैकड़ा

a thousand हज़ार

thousands of people हज़ारों लोग

each or every हर कोई